

нии и подготовке науруанских чиновников для занятия более высоких должностей⁸²,

2. *обращает внимание* подателей петиции на резолюцию 466 (XI) Совета по Опеке и на резолюцию 653 (VII) Генеральной Ассамблеи, а также на резолюцию 647 (XII) Совета по Опеке, относящиеся к участию коренных жителей подопечной территории в работе Совета по Опеке;

3. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

479-е заседание, 13 июля 1953 г.

843 (XII). Петиция представителей населения округов Боэ и Яррен (Т/Рет.9/9), относящаяся к Науру

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры;

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Австралией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию представителей населения округов Боэ и Яррен (Т/Рет.9/9),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/Обс.9/1), а также устное заявление ее представителя (Т/С.2./-SR.84),

приняв к сведению мнение Выездной миссии Организации Объединенных Наций 1953 года в подопечные территории района Тихого океана, изложенные в пунктах 54—59 ее доклада об упомянутой территории (Т/1054),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/Л.376, раздел II),

напоминая о своей резолюции 325 (VIII), в которой, среди прочего, он выразил мнение, что сохранение существующей посадочной площадки для самолетов было бы более в интересах всего населения Науру, чем возвращение этого участка подателям петиции, при условии, что за этот участок им будет уплачена справедливая компенсация,

1. *выражает надежду*, что управляющая власть и податели петиции придут к удовлетворительному соглашению о предоставлении заинтересованным лицам другой подходящей земли;

2. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

479-е заседание, 13 июля 1953 г.

844 (XII). Петиция г-на Роя Дегеробре от имени науруанского народа (Т/Рет.9/10) и относящаяся к Науру

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры;

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Австралией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Роя

Дегеробре от имени науруанского народа (Т/Рет.9/10),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/Обс.9/1), а также устное заявление ее представителя (Т/С.2./-SR.84 и 85) и доклад о Науру, представленный Выездной миссией Организации Объединенных Наций 1953 года в подопечные территории района Тихого океана, и в частности, что:

а) по мнению управляющей власти, у нее нет никаких правовых обязательств по возмещению военных убытков отдельным науруанцам;

б) невозможно определить справедливость требований отдельных лиц;

с) лучше использовать представленные администрацией средства для проведения коммунальных планов по улучшению общих условий жизни населения, как например, планов жилищного строительства и предоставления жителям мебели, чем для уплаты компенсации отдельным науруанцам;

д) 13 декабря 1950 г. прежний совет вождей большинством в девять голосов против одного поддержал политику правительства, решившего не удовлетворять требований отдельных науруанцев об уплате им компенсации,

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/Л.376, раздел III),

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти;

2. *постановляет*, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

3. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

479-е заседание, 13 июля 1953 г.

845 (XII). Петиция г-на Дж. Ароя (Т/Рет.9/12), относящаяся к Науру

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры;

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Австралией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Дж. Ароя (Т/Рет.9/12),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/Обс.9/1), а также устное заявление ее представителя (Т/С.2./-SR.85),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/Л.376, раздел IV),

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти;

2. *обращает внимание* подателя петиции на резолюцию 844 (XII), принятую по петиции г-на Роя Дегеробре (Т/Рет.9/10), в которой также затрагивается вопрос о возмещении военных убытков;

3. *выражает надежду*, что управляющая власть благожелательно отнесется к просьбе подателя петиции о предоставлении ему дома;

4. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по

⁸² См. документ Т/1054, пункты 25 — 30, 36 — 48 и 82 — 92.

Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

479-е заседание, 13 июля 1953 г.

846 (XII). Петиция г-на Тома К. (Т/Рет.9/13), относящаяся к Науру

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры;

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Австралией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Тома К. (Т/Рет.9/13),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/Obs.9/1), а также устное заявление ее представителя (Т/С.2./-SR. 85),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/Л.376, раздел V),

1. *постановляет*, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

2. *порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

479-е заседание, 13 июля 1953 г.

847 (XII). Петиция г-на Виктора (Т/Рет.9/14), относящаяся к Науру

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры;

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Австралией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Виктора (Т/Рет.9/14),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/Obs.9/1), а также устное заявление ее представителя (Т/С.2./-SR.85), и в частности следующее:

а) что жалование подателя петиции было увеличено с 1 июля 1952 года,

б) что утвержденные на настоящее время увеличенные ставки заработной платы касаются только минимальных окладов взрослых мужчин науруанцев; что было произведено отдельное обследование вопроса о надбавках за профессиональные знания и за выполнение ответственной работы и что в ближайшем будущем ожидается решение относительно этих надбавок,

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/Л.376, раздел VI),

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти;

2. *выражает надежду*, что просьба подателя петиции встретит благожелательное отношение ввиду его старшинства и продолжительности его службы;

3. *порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

479-е заседание, 13 июля 1953 г.

РЕЗОЛЮЦИИ ПО ПЕТИЦИЯМ, ОТНОСЯЩИМСЯ К ПОДОПЕЧНОЙ ТЕРРИТОРИИ ТИХООКЕАНСКИХ ОСТРОВОВ

848 (XII). Петиция представителей населения Сайпана (Т/Рет.10/8), относящаяся к подопечной территории Тихоокеанских островов

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры;

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Соединенными Штатами Америки, являющимися заинтересованной управляющей властью и назначившими своим особым представителем г-на Джеймса А. Мак-Коннелля, петицию представителей населения Сайпана (Т/Рет.10/8),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/Obs.10/1), а также устное заявление особого представителя (Т/С.2./SR.80 и 83), и в частности, что:

а) администрация вполне отдает себе отчет в необходимости восстановить прежнюю продуктивность разоренных войной земель, но считает, что для этого потребуется много времени,

б) собираются сведения, нужные для урегулирования притязаний на землю, но что сбор этих сведений затрудняется тем обстоятельством, что большое число документов, касающихся землевладения, утеряно и что имеющиеся документы приходится переводить с японского языка,

в) до 1 января 1953 г. деятельность администрации Управления по земельным делам и претензиям ограничивалась главным образом Сайпаном, где из 1 080 заявленных претензий на землю рассмотрено 433,

г) администрация намерена использовать государственные земли для выполнения программы планированного распределения участков земли поселенцам. причем в ожидании выполнения этой программы некоторые участки были даны в безвозмездное пользование с правом отмены,

д) управляющая власть теперь рассматривает категорию претензий, которые могут быть включены в особые соглашения, переговоры о которых должны будут вестись с Японией от имени жителей подопечной территории на основании постановлений статьи 4а мирного договора с Японией³³, и надеется, что в течение наступающего года будет сообщено о тех успехах, которых удастся добиться в разрешении вопроса о выплатах по взносам в японские почтовые сберегательные кассы и по облигациям,

е) управляющая власть отдает себе отчет в трудности положения, создавшегося в результате частичной оплаты иенных знаков, и надеется, что в наступающем году будет найдено удовлетворительное решение вопроса,

ж) пересмотренный проект органического закона для территории был представлен Конгрессу 17 января 1953 года.

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/Л.369, раздел I),

³³ См. *Мирный договор с Японией*. Департамент государственных изданий 4613. типография правительства США, Вашингтон, D. C., стр. 7 англ. текста.